



Le roman de Renart

Marie-Hélène Robinot-Bichet

 **Télécharger**

 **Lire En Ligne**

Le roman de Renart Marie-Hélène Robinot-Bichet

 [Telecharger Le roman de Renart ...pdf](#)

 [Lire en Ligne Le roman de Renart ...pdf](#)

Le roman de Renart

Marie-Hélène Robinot-Bichet

Le roman de Renart Marie-Hélène Robinot-Bichet

Téléchargez et lisez en ligne Le roman de Renart Marie-Hélène Robinot-Bichet

143 pages

Extrait

A propos du Roman de Renart...

Le Roman de Renart est un ensemble de récits, que l'on appelle aussi contes ou branches, composés au Moyen Âge (du XIIe au XIVe siècle) par différents auteurs. Le conte le plus ancien fut rédigé par Pierre de Saint-Cloud au début du XIIe siècle. L'oeuvre originale était en roman, une langue populaire issue du latin parlé, et elle comportait plus de cent mille vers ! Mais les versions sont si nombreuses et inégales que derrière le titre générique Le Roman de Renart se cache en fait un choix de textes parmi les variantes les plus célèbres.

À cette époque, bien sûr, l'imprimerie n'était pas encore inventée, et il fallait copier et recopier à la main l'équivalent d'un livre de quatre mille pages pour pouvoir diffuser le texte. Mais plus que d'être lu, Le Roman de Renart était surtout raconté ou chanté en public, alors que peu de gens savaient lire et que la transmission orale était encore une tradition.

Le succès de ce roman fut si grand que le nom propre du héros «Renart» a remplacé «goupil» qui était le nom commun pour désigner l'animal.

Gomme dans les contes et les fables, ici, les querelles entre Renart et les autres animaux de la forêt offrent une parodie de la société féodale. Dans ces aventures, d'autres personnages que Renart ou Ysengrin entrent en scène et montrent que la ruse des faibles parvient souvent à triompher du pouvoir des forts.

... et delà présente adaptation

La présente adaptation a voulu rester très proche de l'esprit original des textes, tout en étant accessible au jeune lecteur.

Douze aventures ont été ainsi savamment sélectionnées pour, dans leur succession, rendre la quintessence des aventures du goupil.

Les auteurs de l'époque n'ont pas choisi par hasard d'utiliser le vers de huit syllabes : c'est le plus musical. C'est pourquoi cette adaptation propose une versification en octosyllabes, afin de respecter au mieux le ton, le rythme et l'atmosphère du texte médiéval.

De même, quelques expressions de jadis, qui sont expliquées par ailleurs dans le glossaire, ont été conservées pour retrouver l'esprit extravagant, le burlesque qui font toute la saveur de ces célèbres histoires.

Enfin, les passages en italique ont été spécialement composés par Pierre Coran afin de présenter les personnages, et pour introduire les histoires, résumer des passages et les relier à sa façon. Revue de presse Une traduction inédite du Roman de Renart dans une langue moderne, claire et vivante, des encarts thématiques et un cahier culturel en couleurs. À partir de 11 ans. Présentation de l'éditeur Renart, rusé, habile et surtout beau parleur, a plus d'un tour dans son sac lorsqu'il s'amuse à piéger Ysengrin, le loup sot et glouton, Tiécelin le corbeau, Chantecler le coq, Daine Pinte la poule... Mais, las d'être dupés par ce goupil malicieux, les animaux lui complotent à leur façon une drôle de surprise ! Rira bien qui rira le dernier !

Download and Read Online Le roman de Renart Marie-Hélène Robinot-Bichet #LTXAHI5MBKJ

Lire Le roman de Renart par Marie-Hélène Robinot-Bichet pour ebook en ligneLe roman de Renart par Marie-Hélène Robinot-Bichet Téléchargement gratuit de PDF, livres audio, livres à lire, bons livres à lire, livres bon marché, bons livres, livres en ligne, livres en ligne, revues de livres epub, lecture de livres en ligne, livres à lire en ligne, bibliothèque en ligne, bons livres à lire, PDF Les meilleurs livres à lire, les meilleurs livres pour lire les livres Le roman de Renart par Marie-Hélène Robinot-Bichet à lire en ligne.Online Le roman de Renart par Marie-Hélène Robinot-Bichet ebook Téléchargement PDFLe roman de Renart par Marie-Hélène Robinot-Bichet DocLe roman de Renart par Marie-Hélène Robinot-Bichet MobipocketLe roman de Renart par Marie-Hélène Robinot-Bichet EPub

LTXAHISMBKJLTXAHISMBKJLTXAHISMBKJ